

**Formulaire pour identifier le statut de stagiaire postdoctoral (spd) selon les critères établis**

*À remplir et à signer par la personne stagiaire postdoctorale et sa ou ses directions de recherche.*

***Veillez noter qu'un nouveau formulaire sera à remplir advenant un changement de statut de la personne SPD.***

**Form for identifying postdoctoral fellow (pdf) status based on established criteria**

*To be completed and signed by the postdoctoral fellow and the researcher (s) in charge.*

***Please note that a new form will have to be filled out in the event of a change of status.***

1. Identification et informations générales Identification and general information	
Nom complet de la personne SPD : Full name of the postdoctoral fellow (PDF):	
Matricule UdeS (8 chiffres) : Student number (8 numbers):	Numéro d'assurance sociale (NAS) : Social insurance number (SIN):
Faculté : Faculty:	
Département : Department:	
Date de début du stage postdoctoral (AAAA-MM-JJ) : Start date for the postdoctoral fellowship (YYYY-MM-DD):	
Date de fin du stage postdoctoral (AAAA-MM-JJ) : End date for the postdoctoral fellowship (YYYY-MM-DD):	
Date de début du changement de statut (si applicable) (AAAA-MM-JJ) : Start date of the change of status if applicable (YYYY-MM-DD):	
Date de fin du stage postdoctoral ou du nouveau statut (AAAA-MM-JJ) : End date of the postdoctoral fellowship or the change of status (YYYY-MM-DD):	
Direction de recherche : Researcher in charge:	
Codirection (si applicable) : Other researcher in charge (if shared responsibility):	

2. Source de financement Source of funding	Oui Yes
a) La personne SPD reçoit un soutien financier par octroi de recherche. The PDF is receiving a financial support from a research grant.	<input type="checkbox"/>
b) La personne SPD reçoit une bourse nominative d'un organisme subventionnaire externe (ex. FRQNT, FRQS, IRSC, CRSH). The PDF is receiving a personal scholarship from an external funding agency (ex. FRQNT, FRSQ, IRSC, CRSH).	<input type="checkbox"/>

(b) Une bourse nominative est attribuée à la personne stagiaire postdoctorale (qui en a fait la demande), et non à la direction de recherche. Les bourses nominatives peuvent être versées directement par l'organisme ou confiées à l'Université qui en assure le versement selon les directives de l'organisme. Lorsqu'elles sont confiées à l'Université, la personne stagiaire postdoctorale doit s'inscrire aux activités d'encadrement menant à un diplôme d'études supérieures spécialisées (DESS) de 3e cycle pour se prévaloir du statut de boursier.

(b) A personal scholarship is granted to the fellow (who has applied for it), and not to the researcher in charge. Personal scholarships may be paid directly to the PDF by the agency or be entrusted to the University, which will make the payment as per the agency's instructions. When they are entrusted to the University, the postdoctoral fellow must register for mentoring activities leading to a postgraduate diploma to take advantage of scholarship status.

3. Statut légal au Canada Legal status in Canada	Oui Yes
a) La personne SPD est citoyenne canadienne ou résidente permanente. The PDF is a Canadian Citizen or a permanent resident.	<input type="checkbox"/>
b) La personne SPD a un permis de travail lié à un employeur donné et un permis d'études (ou une demande de permis d'études est en cours ou à venir). The PDF has an Employer-specific work permit and a study permit (or a study permit application being processed or to come).	<input type="checkbox"/>
c) La personne SPD a un permis de travail lié à un employeur donné et n'a pas l'intention de soumettre une demande de permis d'études. The PDF has an Employer-specific work permit, with no intention of applying for a study permit.	<input type="checkbox"/>
d) La personne SPD a un permis de travail postdiplôme (ouvert). The PDF has an open post-graduation work permit.	<input type="checkbox"/>
e) La personne SPD a ou prévoit obtenir prochainement un Certificat de sélection du Québec (CSQ) en tant que demandeuse principale. The PDF has or plans to get soon a Certificat de sélection du Québec (CSQ) as main applicant.	<input type="checkbox"/>

(b) Si la personne SPD **soumet une demande de permis d'études**, veuillez noter qu'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC) se réserve le droit d'accepter ou de refuser cette demande de permis d'études. En cas de **REFUS DE IRCC**, le statut de la personne SPD devra être révisé à titre de « **SALARIÉ** ».

(b) If the PDF **applies for a study permit**, please note that Immigration, Refugees and Citizenship Canada (IRCC) reserves the right to accept or refuse such a study permit application. Should **IRCC REFUSE**, the PDF's status will have to be modified to "**SALARIED WORKER.**"

(c) Si la personne SPD **NE SOUMET PAS une demande de permis d'études**, son statut sera « **SALARIÉ** ».

(b) If the PDF **DOES NOT apply for a study permit**, his/her status shall be "**SALARIED WORKER.**"

(d) Si la personne SPD détient un **PERMIS DE TRAVAIL POSTDIPLÔME (ouvert)**, elle est dans un processus potentiel de résidence permanente, elle ne peut donc pas demander un permis d'études. Son statut sera donc « **SALARIÉ** ».

(d) If the PDF has an **POST-GRADUATION WORK PERMIT (open)**, this means that he/she is in the process of potentially becoming a permanent resident. Therefore, he/she cannot apply for a study permit. He/she shall have "**SALARIED WORKER**" status.

(e) Si la personne SPD **A OU PRÉVOIT obtenir prochainement un Certificat de sélection du Québec (CSQ) en tant que DEMANDEUSE PRINCIPALE**, elle est dans un processus de résidence permanente, elle ne peut donc pas demander un permis d'études. Son statut sera donc « **SALARIÉ** ».

(e) If the PDF **HAS OR PLANS to get soon a Certificat de sélection du Québec (CSQ) as MAIN APPLICANT**, this means that he/she is in the process of becoming a permanent resident. Therefore, he/she cannot apply for a study permit. He/she shall have "**SALARIED WORKER**" status.

<b>4. Inscription aux activités d'encadrement menant à un diplôme d'études supérieures spécialisées (DESS) de 3e cycle</b> <b>Registration for mentoring activities leading to a postgraduate diploma</b>	<b>Oui</b> <b>Yes</b>	<b>Non</b> <b>No</b>
a) La personne SPD est ou sera inscrite par sa faculté aux activités d'encadrement menant à un diplôme d'études supérieures spécialisées (DESS) de 3e cycle (avec un permis d'études valide). The PDF is registered or will register for mentoring activities leading to a Postgraduate diploma (with a valid study permit).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

<b>5. Nature du lien d'encadrement entre la personne SPD et sa ou ses directions de recherche.</b> <b>Nature of the professional relationship between the PDF and the researcher in charge</b> Les questions ci-dessous vous aideront à déterminer la nature du lien entre la personne SPD et sa ou ses directions de recherche. The questions below will help you determine the nature of the relationship between the PDF and his researcher in charge.	<b>Oui Yes</b> (peut démontrer un lien d'encadrement relatif au plan de formation) (may demonstrate a mentoring relationship with respect to the training plan)	<b>Non No</b> (peut démontrer un lien de subordination, une relation employeur-employé) (may demonstrate a relationship of subordination, an employer-employee relationship)
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La ou les directions de recherche agissent en tant que mentors auprès de la personne SPD afin que cette dernière puisse bonifier son dossier en vue d'une embauche future sur le marché du travail. The researcher (s) in charge acts as a mentor for the PDF so that the latter has an opportunity to improve his/her academic standing from the perspective of future employment on the labour market.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La personne SPD gère ses périodes d'absence et de présence (horaire) selon les besoins de sa recherche et selon son plan de formation. The PDF manages his/her periods of presence and absence (schedule) based on his/her research needs and training plan.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La personne SPD a la possibilité d'établir un réseau de collaboration. Elle n'a pas l'obligation de concentrer ses activités de façon exclusive à une seule personne ou à une seule équipe de recherche (codirection) en lien avec son plan de formation. The PDF has the option of establishing his or her own network of collaborators. He/she doesn't have the obligation to focus his/her activities exclusively on working with a single person or a single research team (shared responsibility) in terms of his/her training plan.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La personne SPD a le choix d'accepter ou de refuser le travail offert par sa ou ses directions de recherche en dehors des tâches prévues dans son plan de formation. The PDF has the option of accepting or refusing work proposed by the researcher (s) in charge that goes beyond the tasks specified in his/her training plan.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La personne SPD est libre de faire ses propres recherches au même titre qu'une chercheuse invitée ou un chercheur invité, dans la mesure où cela respecte son plan de formation. The PDF is free to conduct his/her own research in the same way as a guest researcher, as long as the work does not conflict with his/her training plan.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>a) <b>En fonction des réponses aux questions ci-dessus, il ressort de cela qu'il y a prépondérance d'un lien d'encadrement relatif au plan de formation entre la personne SPD et sa ou ses directions de recherche.</b> Aussi, ce lien d'encadrement ne comporte pas un degré significatif de continuité, de loyauté, de sécurité, de subordination ou d'intégration, comme c'est habituellement le cas dans une relation employeur-employé.</p> <p><b>Based on the answers to the above questions, it appears that there is more of a mentoring relationship between the PDF and the researcher (s) in charge in terms of the training plan.</b> In addition, this mentoring relationship is not characterized by a significant degree of continuity, loyalty, security, subordination, or integration, as is usually the case in an employer-employee relationship.</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Si la réponse aux **questions 4. a) ET 5. a)** est « **OUI** » selon lesquelles un lien d’encadrement est relatif au plan de formation de la personne SPD, le statut de la personne SPD sera « **BOURSIER** ».

If the answer to **questions 4. a) AND 5. a)** is “**YES**” indicating that a mentoring relationship is involved in terms of the PDF’s training plan, the PDF shall have “**SCHOLARSHIP HOLDER**” status.

Si la réponse aux questions **4. a) OU 5. a)** est « **NON** » selon lesquelles un lien de subordination est établi, comme dans une relation employeur-employé, le statut de la personne SPD sera « **SALARIE** ».

If the answer to **questions 4. a) OR 5. a)** is “**NO**” indicating that a relationship of subordination, as in an employer-employee relationship, is involved, the PDF shall have “**SALARIED WORKER**” status.

Au besoin, un avis peut être demandé au Service des ressources humaines relativement au lien d’emploi entre la personne SPD et sa ou ses directions de recherche. Aussi, tout formulaire soumis pourra faire l’objet d’une vérification de la part de la vice-doyenne ou du vice-doyen à la recherche de la faculté visée, de même du vice-rectorat à la recherche et aux études supérieures.

As needed, the Human Resources Department’s opinion regarding the working relationship between the PDF and the researcher (s) in charge may be sought. Furthermore, any form submitted may be verified by the Vice-Dean, Research, of the relevant faculties, as well as by the Office of the Vice-President, Research and Graduate Studies.

Identification	Signature	Date (AAAA-MM-JJ) (YYYY-MM-DD)
<b>Personne stagiaire postdoctorale</b> <b>Postdoctoral fellow</b>		
<b>Direction de recherche</b> <b>Researcher in charge</b>		
<b>Codirection (si applicable)</b> <b>Other researcher (shared responsibility)</b>		
<b>Codirection (si applicable)</b> <b>Other researcher (shared responsibility)</b>		

Veuillez transmettre le formulaire dûment rempli et signé par toutes les parties à la personne responsable des personnes stagiaires postdoctorales du vice-décanat à la recherche de votre faculté.

Please send the form, duly completed, and signed by all parties to the person responsible for postdoctoral fellows of the Office of the Vice-President, Research and Graduate Studies.